



## ASIA PASIFIK KIBUNG

Papua Niugini i bin stap insait long wanpela bikpela kibung bilong 12-pela Komonwelt kantri bilong Esia na Pasifik, ol i bin mekim long Sydney, long 13 inap 16 Februeri.

Dispela em i namba wan taim tru bilong holim dispela kain konprens long Australia na long dispela hap bilong Pasifik.

As tru bilong dispela konprens em bilong bungim ol lida bilong Esia na Pasifik bai ol i ken autim tingting na program bilong developmen bai olgeta kantri i ken poroman na wok bung wantaim long en.

Tingting bilong mekim dispela konprens i bin kamap long bikpela kibung bilong olgeta komonwelt kantri long graun em ol i bin mekim long London long Jun 1977.

Praim Minista Mista Michael Somare i makim Papua Niugini long dispela konprens. Konprens long Australia i bin toktok long planti samting bilong developmen. Wanpela bikpela samting ol i bin toktok long en em long we bilong yusim lait na strong bilong san bilong wokim lektrik pawa. Dispela konprens i laik developim olkain masin bilong yusim dispela pawa i hait i stap long san.

(I go moa long pes 16)

*Poto long raithan i kam long Australian Infomesen Sevis na i soim Praim Minista Michael So mare wantaim Mista Andrew Peacock, Minista bilong Foren Afeas bilong Australia, na Praim Minista Malcolm Fraser bilong Australia.*

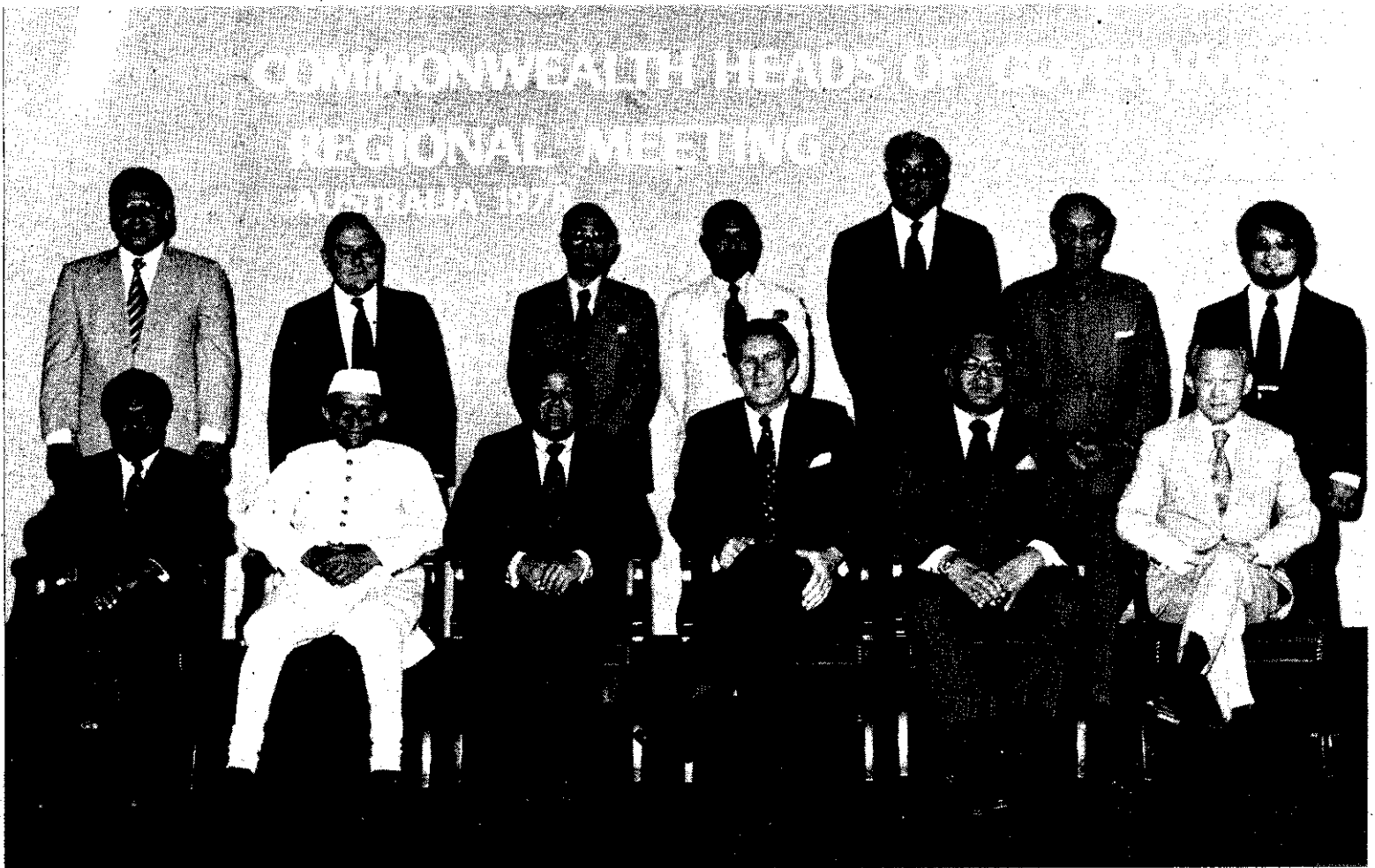




Poto antap i soim bikipela kibung bilong 13 hetman bilong ol komonwelt kantri long Esia na Pasifik, long Hilton Hotel long Sydney long 13 inap long 16 Februeri.

Daunbilo em ol memba bilong kibung. Kirap long lephan long ol i sanap: Tupuola Efi (W. Samoa), Mista Robert Muldoon (Nu Silan), Datuk Hussein Bin Onn (Malaysia), Mesa Jeneral Ziaur Rahman

(Bangladesh), Ratu Sir Kamisese Mara (Fiji), Mista Junius Richard Jayawardene (Sri Lanka), Mista Bernard Kowiyaga (Nauru). Em hia ol man i sindaun: Mista Michael Somare (Papua Niugini), Mista Morarji Desai (India), Mista Shridath Ramphal (komonwelt seketeri jeneral), Mista Malcolm Fraser (Australia), Prins Fatafehu tu'ipelehake (Tonga), Mista Lee Kwan Yew (Singapore). (Australian Infomesen Foto).





## KAS BILONG OL PIPEL

Long wik i go pinis wanpela bikpela samting i kamap. Kabinet bilong Praim Minista - em i min spesel lain bilong ol bikminista i stiaim gavman bilong kantri - ol i surik liklik na i putim hevi long Minista bilong Helt, Mista Wiwa Korowi, long daunim bek ol fi bilong ol bikpela haus sik.

Kabinet na gavman i bin mekim olsem, bikos planti pipel i bin kirap nogut na i bin tokaut strong long gavman na i bin mekim protes mas bilong soim belhat bilong ol. Olsem ol i putim bikpela hevi long gavman. Na ol i winim gavman. Kas bilong ol.

Dispela em i gutpela samting. Em i soim, ol pipel na laik bilong ol pipel yet i ranim dispela kantri. Em i gutpela mak bilong samting yumi save kolim demokrasi - em i min ol pipel yet i bos tru bilong kantri. Ol pipel yet i votim ol memba, na ol pipel i gat strong. Sampela taim i gut ol i soim dispela strong bilon ol. Na sampela taim i gut ol man long gavman i pilim dispela strong. Olsem wanpela taim moa mipela i tok: kas bilong ol pipel. Long planti nupela kantri ol pipel i no inap mekim olsem. Olsem mipela i tok tu: kas bilong PNG.

Nau mipela i gat wanpela askim. Wanem samting i as bilong dispela kirap nogut bilong ol planti pipel? Mista Korowi i putim hevi long ol niusman na i tok ol i no bin kliaim tingting bilong ol pipel. Ating em i no tru. Pastaim dipatmen bilong Mista Korowi i mas autim kliia tingting bilong em, na i mas givim dispela tingting long ol niuspepa na radio bai ol i ken autim long ol pipel. Tasol wataim dipatmen bilong helt i bin mekim dispela samting? Mipela long Wantok niuspepa i bin traim traim, tasol i no gat tok long ol. Olsem hevi i mas go long pablik rilesens dipatmen bilong Minista bilong Helt na Pablik Helt dipatmen.

Na namba tri poin em i tok long wanpela samting, planti minista bilong gavman i longlong long en yet na ol i pasim ai long en. Em hia: Sapos yupela ol minista i laik toktok tru wantaim ol pipel, watpo yupela i no yusim dispela tok ples moa olsem wan milion pipel bilong dispela kantri - long Papua tu - i save yusim? Em tok Pisin tasol. Watpo yupela i go long radio na tok Inglis? Yupela laik toktok tru wantaim husat? Oltaim yupela i lusim Port Moresby na i go bek insait long bus, yupela i save pinis husat tru i yusim tok Inglis. Harim! Ol dispela manmeri i bin mekim protes mas na kain samting olsem, em ol pipel i save tok Pisin. Ol i no bin kisim tok save bilong Minista bilong Helt.

Watpo ol minista i aipas na yaupas long dispela samting? Watpo tru dipatmen bilong ol i egens long tok Pisin? Watpo yupela i no laik toktok wantaim ol pipel?

# Haus sik pe go daun gen

Minista bilong Helt, Mista Wiwa Korowi, i bin senisim bek ol prais na fi bilong ol provinsal haus sik. Kabinet bilong praim minista i bin kibung long Rabaul i tok orait long ol dispela prais i mas go daun bek. Long wanem, planti pipel i kirap nogut na i putim hevi long gavman. Inap 14 yia olgeta i no gat wanpela senis i bin kamap long ol prais bilong haus sik na ol pipel i no laik. Ol i no save prais bilong olgeta samting i bin go antap: bilong ol dokta, bilong ol haus, bilong kaikai, bilong marasin. . . . . Tasol maski, ol i no laik. Olsem nau sampela prais i go daun gen.

Planti pipel i no kisim stretpela tok save long ol dispela prais. Bikpela prais em i bilong dispela hap haus sik ol i kolim intermediet wod. . . . em we planti waitman i save go, na wan wan lokal pipel tasol. Long dispela intermediet wod nau prais i go daun long K12 long wan wan de, na i no moa K20 long wan wan de olsem helt dipatmen i bin tok long mun Desember.

Ol pipel nating i mas save gut long ol prais bilong helt dipatmen. Olsem na mipela i laik autim kliia nau:

(1) Olgeta fi ol i bilong ol provinsal haus sik tasol; em haus sik i stap long ol biktaun tru, olsem Moresby na Madang na Goroka na Rabaul na olsem tasol.

(2) I no gat pe o fi olgeta long ol helt senta na et pos, we planti pipel moa i save kam. Em i olsem bipo; em i fri.

(3) Sikmanmeri i go insait long pablik wod long bikpela haus sik, em i mas baim long K4. Na dispela K4 em inap baim olgeta taim dispela sikman i stap long wod - maski em i wan de o wan wik o wan mun. Em i no K4 long wan wan de. Nogat.

(4) Na sapos man o meri o pikinini i kamap long et pos o helt senta na i gat bikpela sik tumas na ol i mas bringim em i go long bikpela haus sik, orait, sikman ya i no mas baim haus sik, long wanem sikman i bin go pas-taim na traim long helt senta o et pos.

(5) Olgeta fi bilong operesen - em i olsem dokta i mas katim bel bilong man o meri bilong stretim sik - ol dispela fi tu i bilong ol manmeri i stap long intermediet wod tasol. Bipo i gat 422 kain operesen i gat kain kain prais o fi long en. Nau i gat 3-pela kain tasol. Na prais bilong 3-pela i olsem: K25 na K40 na K80. Tasol wantaim moa, em i bilong ol pipel i stap long intermediet wod.

(6) Sapos manmeri i stap long pablik wod, em i no mas baim operesen.

Minista bilong Helt, Mista Korowi, i tok olsem, bai dipatmen bilong em i givimaut tok save long ol dispela prais na as bilong en. Em i tok, ol dispela prais i no antap tumas. Na i gat gutpela as bilong en.





## OL PASINDIA MAS RAUS LONG LAE

Dia Edita - Mi harim wanpela bikman bilong Morobe Provinsal Gavman, Mista Pama Anio i mekim wanpela tok. Em i tok i no laikim dispela pasin Not Solomons Gavman na Is Nu Briten Gavman i mekim. Bilong rausim o salim ol manmeri i no gat wok bilong sampela provins long go bek long asples bilong ol.

Mi laik bekim tok bilong brata ya olsem, "orait Mista P. Anio. Mi no klia long tok bilong yu. Yu save opim ia na ai bilong yu tu o nogat? Yu mas lukluk i go bek long yia 1950 na 1960 long Lae i bin i stap olsem wanem. Na lukim tu long narapela 17 yia i go pinis long 1960 na 1977. Lae i stap wankain olsem las 10 yia i go pinis? O i gat wanem kain senis na pasin i bin kamap long dispela 17 yia?

Na yu mas driman tu long neks 10 yia bai i kam bihain. Lukluk na tingting gut pastaim. Maski long paitim kundu nating nating. Yu laik mekim Lae siti i kamap rabis siti. Na rabis dram bilong blulang o?

Mi yet mi bin bikpela insait long Lae taun long las 25 yia. Tasol nau mi gat bikpela sori na wari long Lae taun nau yumi kolim siti. Insait long las 25 yia, ol manmeri na pikinini i no bin wari o pret long raun nambaut long olgeta kona bilong Lae taun. Long san na nait ol pipel i bin raun wan wan long ol yet. Na olsem wanem long nau, dispela kain pasin em i stap yet o? Ating nogat ya.

Long lukluk na tingting bilong mi i olsem: Lae siti bai bringim planti kain kain hevi na trabel long Morobe Provinsal Gavman long neks 10 yia na i go moa bihain. Olsem na nau em i taim bilong mekim plen bilong gutpela bilong Lae siti. No ken

wet long tumora. Larim tumora i mas wari long em yet. Mi ting dispela aidia bilong Not Solomon na Is Nu Briten i moa gutpela. Yumi Morobe tu mas tingting gut na sapotim ol.

Nogut ol longwe longwe provins i salim ol bilong go long asples na bai ol i kam pulimapim Lae siti na Madang taun. Long wanem dua i op pinis long tupela ya. Pasin nogut olsem; stil, kilim man, pamuk na brukim haus na i go insait. Nau i wok long kamap bikpela moa moa yet long Lae. Em as bilong en long ol pasindia nambaut. Sapos dispela kain pasin Not Solomon i mekim i kamap long olgeta provins em bai stapim ol kain kain trabel liklik, mi ting.

Em tasol tingting bilong mi. Tenkyu long harim mi. Mi yet bilong Lae. Liklik ples Gawam/Musom klostu long Lae siti. Tasol nau mi i stap wok tisa long Raiakama Komyuniti Skul long Wapenamanda, Enga Provins.

Jamandi Gwasamun,  
Wapenamanda/Enga

## I NO SAVE BILONG YU

Dia Edita - Olgeta taim mi lukim Wantok Niuspepa. Yupela man na meri i toktok nating. I no save bilong yupela. Nau mi tok, ol meri i putim longpela trausis bilong ol man, na siot bilong ol man, em i no stret.

Yupela ol meri i mas putim longpela klos bilong yupela em i stret. Yupela i putim trausis em i no stret. Sapos yupela i stap olsem yangpela meri na yu hambak, bihain yu lapun bai yu kaikai buai na spet nambaut. Em wari bilong yu. I no save bilong yu. Hambak long wok mani na baim longpela trausis.

Yupela ol meri i mas tingting gut bilong lukautim papamama bilong yupela. Meri i marit nambaut

nating i no stret. Sapos yu hambak na putim trausis bilong ami na siot, yu mas putim i go raun long siti bai mi lukim yu. Em i stret o nogat. Save bilong mi askim yu.

Mi lukim pas bilong Moipa bilong Mt. Hagen. Na mi bel hat tru long bekim bilong em. Em i tok man i painim senis bilong yu. Ol meri i putim trausis na bikpela aiglas. Na penim mausi ret. Ol i raun painim K20 o K50.

Em tasol. Em wari bilong mi bekim nau. Wantok yu i gat kros orait, bekim bilong mi. Em tasol.

E.G. Gin,  
Arawa/N.S.P.

## BAS NA TEKSI DRAIVA

Dia Edita - Hia mi tu mi laik skurim toktok bilong wantok ya Baf Nelson bilong Madang. Yes wantok toktok bilong yu i stret na mi tu lukim planti taim long ai bilong mi.

Long taim tru mi save lukim hia long Wewak taun ol Bas draiva save wokim.

Olsem planti taim mi save lukim ol save karim ol wantok bilong ol i go fri na i kam fri. Ol i no inap long baim stret. Fri raid tasol.

Na tu wanpela bikpela samting em ol Teksi na bas draiva save wokim i no stret. Planti taim mi save lukim long ai bilong mi, em ol save karim ol pipia meri bilong rot. Ol save tel bot nating na raun fri i stap.

Taim bas na teksi stat wok bai dispela meri i stap insait pinis inap taim dispela draiva pinis wok.

Oloman, draive, traim na rausim dispela pipia meri bilong rot i kam raun long bas o teksi. Em i no ka bilong yu na bai yu karim karim em raun. Em i no ka bilong yu. Bas na teski em bilong kampani.

Em tasol ol poroman draiva. Yu husait i bel hat o pilim olsem wanem rait tasol i kam long

Wantok na bai mi lukim.

Alphones Kei,  
Wewak E.S.P.

Salim ol pas  
i kam long:  
**WANTOK  
BOX 1982  
BOROKO**

## TOK PISIN SKUL I KARIM KAIKAI PINIS

Dia Edita - Mi laik autim bikpela wari bilong 300 Tok pisin tisa. Ol i bin pinisim tisa trening long Rintebe.

Ol dispela tisa i bin hatwok tru long skul bilong lainim ol planti save bilong i kam bek long ples bilong tism ol sumatin long rit na rait, namba, sosal stadi, na tok bilong God tu.

Na tu lukluk bilong mipela i go bek long dispela skul i stat long Finschhafen long yia 1889 samting i kam i kam yet. Skul i bin lainim ol man nau ol i kamap lida bilong gavman na lida long sios. Na tu planti gutpela wok bilong kantri ol planti man bipo i skul long tok pisin. Nau i holim wok i kamap gutpela.

Mipela laik yupela sampela olupela man i tingim, em i tru o nogat. Dispela skul Luteran sios i statim i kam yet.

Inglis skul i no stat yet long dispela taim yumi PNG manmeri i yusim wanem tokples. Ol lida bilong gavman ol lida bilong ol kain kain misin yupela i tingim. Sapos tok motu yumi bin yusim orait yumi putim dispela tok i kamap nesenel tok bilong yumi long dispela kantri PNG stret. Na Inglis skul i kamap olsem sapotim dispela tok. O sapos yumi pilim bipo yumi yusim tok pisin, orait yumi ken mekim olsem tasol. Tok mi rait

raitim antap pinis.

Ol 300 tisa i lukim ol program bilong tism ol pikinini insait long klasrum i wankain tru long Inglis skul na tok pisin skul. Na tu ol 300 tisa i ting mipela i kamap olsem. Bisnisman bilong lainim ol pikinini long rit na rait na bilong strongim dispela kantri bilong olgeta pikinini i kamap saveman. Tasol em ol i ting long rit na rait. Na kirapim bilas bilong ol yet.

Plantu manmeri i putim pikinini long Inglis skul tasol. Em ol i wari long mani tasol na mekim. Tasol ol brata mani i no inap kamap nating i gat hatwok bai mani i kamap.

Ating planti no klia long tok pisin skul. Wanem samting mipela tism ol pikinini insait long klasrum. Em long ol Namba, Rit, Rait, Sosal Stadi, Ekonomik, Wok didiman, Haisin, Tok bilong God, Nupela Pasin (nius), Histori, Saiens, na song.

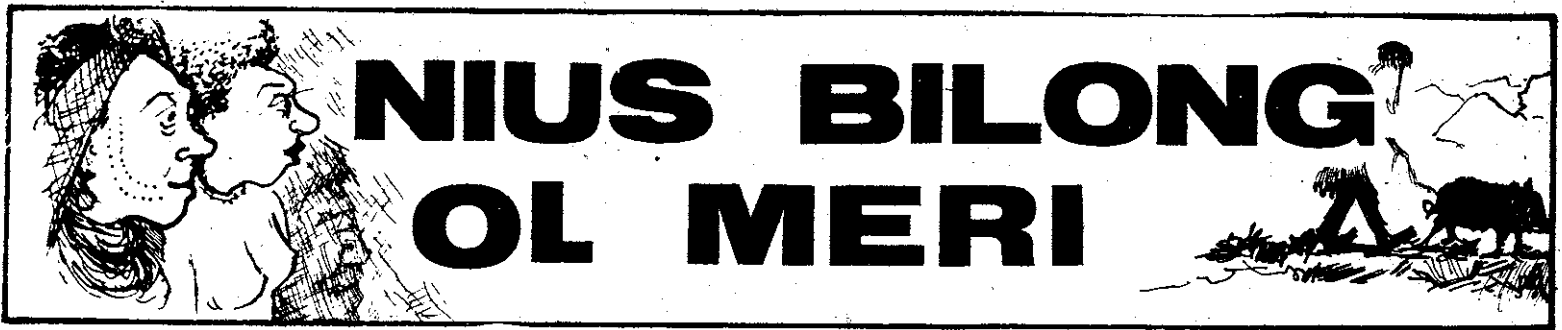
Nau yumi lukim tupela skul i wankain o nogat. Mi ting Inglis skul na pisin skul lesen i wankain tru. Tok tasol i brukim ol pikinini i go i kam. Ating ol papamama na ol pesman bilong gavman. Skelim. Nau yumi sanap long lek bilong yumi yet pinis.

Lukim gut, ol brata, bipo ol waitman i bosim yumi. Nau God i kisim bek na i tok. Kaman, ol as graun man yet i bosim olgeta i stap long PNG.

Yes ol sampela wok yumi senisim pinis. Bilong wanem, arapela tok ples yumi yusim i stap? Maski painim as tok ples bilong dispela kantri kwik.

Ol 300 tisa i laikim tok pisin i gat trening i stap em long Rintebe insait long Goroka. Dispela tok yumi yusim em moa gut. Tok pisin i go aut na givim planti save long ol pipel long ples.

Zawil Kalpni,  
Mt. Hagen.



# NIUS BILONG OL MERI

## OL SISTA VOTIM OFISA

Wanpela lain lokal Sista, ol i-kolim ol Sista bilong Sen Teresa, bilong Katolik Misin long Madang i bin makim Sista Gabriela Audan olsem het bosman bilong ol. Ol i bin mekim dispela long bikpela miting bilong ol long Alexishafen, we 44 Sista i bin kibung na vot.

Sista Gabriela i gat 39 krismas na mama i bin karim em long yia 1939 long wanpela viles klostu long Bogia long Madang provins. Bihain em i winim misin skul em i bin joinim nupela lain lokal Sista long Alexishafen long yia 1955. Lain Sista bilong Sen Teresa i bin stat long yia 1954.

Sista Gabriela i bin mekim namba wan promis bilong em long yia 1961 na bihain em i mekim bikpromis long 1969. Em i save tumas long mekim olkain wok long haus na famili - olsem kukim kaikai na samapim klos na ranim ol liklik famili Sista i save wok nabaut long ol liklik misin stesin. Olsem na ol wansista bilong em i laikim pasin mama bilong em na i votim em bosman bilong ol.

Bisop Adolph Noser, S.V.D., bipo em i bisop bilong Madang na nau em i sevis, em i papa tru bilong dispela lain lokal Sista. Namba wan mama bilong ol bipo, em Sista Arsenia, S.Sp.S., em i lapun tru long wok misin insait long Papua Niugini. Bihain em i no inap moa, long wanem sik i painim em, orait, Sister Richtrude i holim dispela wok olsem biksista bilong ol. Nau em i namba wan taim ol Sista i gat lokal mama bilong ol stret, em Sista Gabriela.


Dispela lain Sista i save mekim wok long Madang na Simbu na Isten Hailans provins. Sampela i tisa, sampela i nes, sampela i sosal woka na i save raun long ol viles nabaut na helpim mama na pikinini na famili.



*Poto antap i soim Sista Gabriela Audan. Na daunbilo em i lain Sista i sanap wantaim Sista Gabriela olsem het ofisa bilong lain Sista bilong em. Ol i kolim ol, jeneral kaunsila. Kirap long lephan na yu ken lukim: Sista Alphonsa, Sista Dominika, Sista Jeneral Gabriela, Sista Sophie, na Sista Theresa. Sista Dominika em i seketeri bilong ol Sista na Sista Sophie em i namba tu jeneral.*

*Olgeta poto na stori i kam long Pater Joe Jurczykga, S.V.D.*

# SINGER



**PREN  
BILONG YU  
INAP OLTAIM**

of The Singer Company



# OL KISIM SPESEL MEDAL LONG KWIN



*KOPORAL TIMOTHY POKOT em i bilong Bowat viles long Manus. Taim sip "Julies Ross" i bringim sampela soldia na kago i go long Yule Ailan long mun Septemba 1977, em i kapsait. Na Koporal Pokot i bungim 6-pela pipel long wara long biknait na i pasim ol wantaim wanpela hap plang na i swim i go long nambis. Olsem em i sevim laip bilong ol.*



*PRAIVET SIAKI KARAVA em i bilong Mirivasi viles lohg Galp provins. Long taim bilong birua i painim dispela sip long biknait i no longwe long Port Moresby, em i painim tupela pipel i no save swim na ol i wok long dring wara. Em i sevim tupela, putim tupela long wanpela bot gumi na i swimim ol inap 5. aua bipo ol i kamap long nambis.*



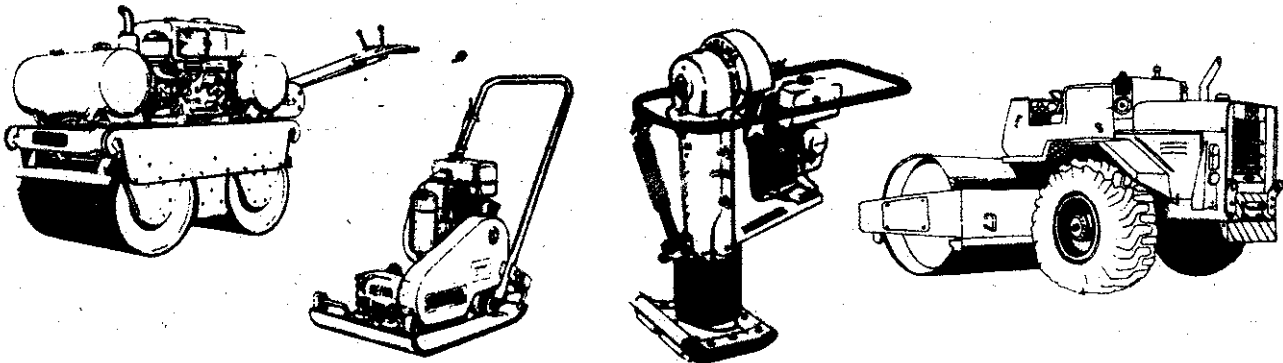
*SAIDEN DONALD DOUGLAS CAMERON em i bilong Australia. Long taim bilong sip i lus, em i bungim sampela soldia long wanpela bot gumi na swimim ol, na em yet i swim inap 4 aua long kam long nambis, bai em givim tok saye long ami na plis long bot i lus.*

Ol poto i kam long Ami.

## AVELING-BARFORD PACIFIC for your compaction requirements.

**Vibratory Plates**  
**Vibratory Rammers**  
**Pedestrian Vibratory Rollers**  
**(Double drum hydrostatic drive)**

Agents for bearings and hose fittings Ryco-flex Nachi



### AVELING-BARFORD PACIFIC PTY. LTD

Head office: Ume Street, Gordons, Port Moresby, Port Moresby.

PO Box 6457. Phone 257166 Telex NE22206

Lae depot: Morobe Avenue, PO Box 1191, Lae Phone 424188 Telex NE42411

Memba bilong Manus Provinsal Iektoret, Mista Michael Pondros, bai askim bikgavman long apim pe bilong ol diwai saksak na kokonas na diwai kaikai i save lus taim wanpela dipatmen bilong gavman i wokim rot o i mekim arapela kain wok.

Inap nau gavman i save givim K3.45 long wan wan diwai kokonas o saksak. Mista Pondros bai askim gavman long mekim K10.00 long wan wan diwai kaikai. Na long saksak na kokonas em i mas bekim inap long K30.00 long wan wan.

**DOKTA LAIK YUSIM NUPELA SUT**

Dokta R. Douglas bilong Adelaide, Australia, i bin kamap wok long Tari, Saten Hailans, na i laik traim nupela pasin bilong givim sut bilong stretim sik ol i kolim numonia (pneumonia), em i sik long banis i pen. Dispela sik numonia na sik pekpek wara na sik malaria tripela i win tru long kilim pipel bilong PNG. Dispela sik numonia i save kisim planti pipel i stap long ples kol, olsem long Hailans. Nau ol i bin traim dispela nupela sut bilong strongim ol man meri pikinini long abrusim em.

Poto daunbilo i soim Pater John Momis, Ministā bilong bosim ol Provins, taim em i stap givim sampela toktok long wanpela bikpela kos long Hobart, Tasmania. ACFOA (Australian Council for Overseas Aid) i wokim dispela kos na 500 deliget bilong Australia i bin kam.. Ol i askim: bai Australia i mekim wanem long Pasifik?



Poto antap i soim tupela wokman bilong Wantok niuspepa na New Nation. Long lephan em i Biliso Osake bilong hap bilong Henganofi long Isten Hailans. Na meri ya em i Euralia Paine bilong ples Yoma long Noten Provins bilong Papua.

Biliso em i man bilong droim olkain piksa long Wantok na long New Nation. Na Euralia em i wanpela nius ripota i bin winim wanpela spesel kos long yunivesiti. Nau em i redi long kisim bikpela wok insait long Engliken Sios long PNG olsem nius ripota bilong ol. Nau Biliso na Euralia tupela i go long Australia inap 6 wik. Euralia i tren long Engliken Infomesen Opis na Biliso long Pilgrim Design Centre.

**Misinari lus long Sepik**

Oigetā pipel bilong wara Sepik daunbilo i save moa long Bruder Michael Srank. Em i papa na misineri bilong ol. Inap 25 yia em i sindaun namel long ol, long bikpela hap tais namel long Ramu na Sepik, em ol i kolim Porapora.

Na long Mende, de namba 13, bilong Februeri, wara Sepik i kisim em olgeta. Taim em i kam bek long Marienberg wantaim aluminium kanu na autbot moto bilong em, klostu long viles Bin, kanu i kapsait na em i lus.

Bruder Michael em i man bilong kantri long Yurop ol i kolim Csechoslovakia. Em wanpela, kantri tude i stap aninit long ol Komunis bilong Rasia. Em i

gat 70 krismas na i bin kamap long Papua Niugini long yia 1950.

Pastaim em i kam wok long nupela Sen Saver katekis skul (nau haiskul) long Kairiru Ailan klostu long Wewak. Bihain em i go wok long hap bilong Marienberg long Sepik na em i bin wok long Kambot na Kanduanum na Murik na Porapora. Inap planti yia em i bin tisim ol manki long ol praimer na komyniti skul. Na tu em i winim planti yia long skulim ol pipel long tok bilong Baibel na bilong God.



(Australian Information Poto, John McKinnon i kisim.)



FREIGHTER INDUSTRIES LONG LAE I SAVE TUMAS LONG WOKIM OL NAMBA WAN SKIN NA BODI BILONG OLKAIN SMOLPELA NA BIKPELA TRAK BILONG KARIM KOPI NA OLKAIN KAGO. NEKS TAIM YU BAIM TRAK, ORAIT, YU KAM NA MIPELA INAP WOKIM GUTPELA BODI BILONG EM TRU. ASKIM MIPELA LONG:

**Freighter Industries N.G. Ltd. P.O.Box 675, Lae. Ph. 42.3022**



**MIPELA GAT SAMPELA  
SPESEL BALUS BILONG  
KARIM KAGO**

*EM HIA KAGO BILONG WANPELA BALUS*

**Sapos yu laik samting i kamap hariap  
orait, yu putim long balus tasol**





## KAM LUKIM DISPELA BIKPELA SO I GAT OLKAIN TUĻ NA SAMTING BILONG FIKSIM OL KA NA TRAK I KAM LONG AUSTRALIA

Yu ken lukim ol dispela samting:

- » Olkain klok bilong ka
- » Jek bilong litimapim ka
- » Masin bilong skelim wil bilong ka
- » Masin bilong welim ka
- » Masin bilong grisim ka
- » Pam bilong dram bensin
- » Masin bilong sodaim na weldim samting
- » Masin bilong pamim win bilong taia
- » Masin bilong penim ka
- » Masin bilong pailim ol samting
- » Masin win bilong klinim ol samting
- » Boa masin
- » Olkain boa na dril
- » Na planti kain samting olsem.

Em i fri yu kam tasol  
long bikpela waitpela haus  
bilong ol Australia long Waigani.  
Stat long 7 Mas i go inap 9 Mas  
long belo bek,  
stat long 1 klok i go inap long 5 klok.



**Ask the Australian  
Trade Commissioner**

P.O. Box 9129, Hohola. Phone: 25 9333

## stori tumbuna LONGPELA NEK NA KUKA



Longpela nek em i nem bilong wanpela kain pisin em i save painim pis bilong kaikai.

Long wanpela ples nem bilong en Pahang, wanpela longpela nek i stap. Dispela longpela nek em i lapun pinis. Longpela nek i save go long raunwara na em i lukim planti patpela pis, em i tromoi maus bilong en bilong kisim pis tasol ol pis ol i swim kwik-taim tumas. Tasol lapun em i no inap kisim ol. Olsem na long planti de em i no kaikaim wanpela samting em i bun nating. Na skin bilong em i slek. Longpela nek i wari planti.

Longpela nek em i wari gen moa, tasol-bihain em i tingim wanpela pasin bilong giamanim ol pis. Em i tingim dispela pasin na em i go painim trausel.

Klostu long raunwara em i lukim trausel na em i tokim em. Ating yu harim tok

bilong tupela man? Trausel i tok, mi no harim tok bilong tupela man. Tupela i tok olsem wanem? Longpela nek i tok, bambai tupela i kam long dispela raunwara long narapela mun bihain. Tupela man i laik rausim olgeta wara na bambai tupela i kisim olgeta pis i go kwik long asde long nait mi harim tupela i mekim tok olsem.

Olsem na trausel i lusim longpela nek i stap na em i go tokim ol pis. Bihain liklik longpela nek i woka-baut klostu long raunwara. Na ol pis ol i kam askim longpela nek, "Olsem wanem long mipela bai ol man i kam rausim olgeta wara na bai lain bilong mipela i dai?"

Longpela nek i tingting planti na bihain em i tok: Ating inap mi ken karim yupela wan wan na flai i go kapsaitim yupela long narapela raunwara long hap maunten.

Na ol pis i bekim tok, Tingting bilong yu em i gutpela tru. Olsem na longpela nek i karim ol pis na i go. Tasol taim em i karim ol pis, em i no bringim ol long raunwara. Nogat. Em i wok long kaikai na ol pis ol i no stap.

Tasol wanpela olupela kuka i stap long dispela ples Pahang. Em i lukim longpela nek na em i ting, bipo longpela nek, em i bun nating na olgeta taim em i wari moa long painim pis. Nau em i gat planti gris na em i no wari moa long painim pis. Mi ting em i kaikai pinis ol wantok bilong mi.

Em i ting olsem na taim longpela nek i kam bek bilong kisim pis, dispela olupela kuka i singaut. "Yu kisim mi." Olsem na longpela nek i kisim olupela kuk na karim em i go. Tasol Na kuka i go bek long (i go moa long pes 14)

Wanpela skulboi bilong Papua i lukim wanpela naispela piksa buk. Long wanpela pes em i painim poto na dispela poto na dispela poto i senisim laip bilong boi. Em i wanpela poto i soim Kwame Nkrumah, namba wan lida bilong kantri Gitana long Afrika, em i sanap toktok na skrapim bel bilong wanpela bikpela lain pipel insait long wanpela skwata taun. Em i grisim ol, ol i mas wok long kisim independens kwiktaim.

Dispela liklik manki Papua i ting: Sapos dispela blakskin Afrika inap mekim olsem, mi tu mi inap.

Tude - bihain long lo yia - dispela man, em i Minista bilong Tret na Foren Rilesens - em i bosim olgeta tok PNG i mekim wantaim ol arapela kantri. Em i Mista Ebia Oleale.

em i kam bek long Moresby na i tis long Kila Kila Haiskul. Ol politikal pren bilong em wantaim Michael Somare na Oala Rarua-Rarua - i statim Pangu Pati long yia 1967.

Taim Mista Olewale i bin skul long Australia na i winim setifiket long Nu Saut Wels, em i bin tokim wanpela tisa olsem: wok tisa em i redim mi long wok politik. Na em i bihainim tru dispela rot. Long tisa koles em i kamap presiden bilong union bilong ol studen. Long dispela taim em i bungim planti arapela man i skul long Edministresen Koles, olsem Maori Kiki, Joe Nombrey, Gavera Rea.

Long yia 1966 em i tis long Daru long as ples provins bilong em na bihain

Stat long 1968 em i kamap memba bilong palamen em i stap yet. Bipo em i minista bilong edukesen, na gen bilong jastis, na namba tri gen bilong bisnis, na nau bilong Foren Rilesens. Em i bikpela man tru insait long Pangu Pati na ol man i tok, sapos Michael Somare i no laik moa long praim minista, namba wan man bilong kisim ples bilong em, em Ebia Olewale.

Ebia Olewale i gat 37 krismas na em i yangpela yet. Tasol em i pilim olsem lapun namel long ol man



*Poto i soim taim Mista Olewale em i Minista bilong Edukesen. Long lephan bilong em i Mista Vincent Eri, nau em i tokman bilong PNG long Australia. Mista Alkan Tololo i sindaun long raithan bilong poto, nau em i seketeri bilong edukesen.*

bilong PNG politik. Em i marit na i gat tupela pikinini man na tupela pikinini meri. Em i kam long ples Kunini.

Mista Olewale em i man save tru long stiaim gut toktok. Em i bin stadi long lo long yunivesiti, olsem na em i kisim gut dispela save. Na em i strongpela bosman. Em i save mekim hat wok - long ol wiken tu. Na em i laik bai ol wokman bilong em i mekim wankain.

Bikos Mista Olewale i kam long wanpela ples i klostu tru long mak bilong Australia na klostu tu long mak bilong Irian Jaya - em i save wari na tingting planti long dispela tupela mak na arere bilong kantri. Long arapela wik em i bin kibung wantaim Mista Peacock bilong Australia long stretim tok long mak bilong tupela kantri namel long solwara. Na long ol tok wantaim ol Indonesia, em i bihainim kain kain tingting.

Mista Olewale, i tok, PNG i bihainim tingting bilong Yunaitet-Nesens na olsem mipela i no bin tok orait yet long Indonesia i bin kisim ailan Timor.

Nogat. Na mipela i no save wok wantaim kantri Saut Afrika. Minista i pilim, olgeta kantri long Pasifik i mas kisim independens na ol bikpela kantri i mas klia na larim ol pipel i bosim ol yet.

Em i pasin bilong Mista Olewale, sampela taim em i laik go bek long liklik ples bilong em na pasim laplap na go sindaun long haus morota na wok long gaden na go hukim pis tu. Em i man bilong ritim planti buk i gat stori bilong olkain pipel na kantri, em ol i kolim histori. Olsem tasol em i kisim save namba wan taim long dispela man Kwame Nkrumah bilong Ghana.

As tingting bilong Mista Olewale em i wankain olsem bilong gavman. Em hia: Mipela PNG i laik stap pren wantaim olgeta arapela man bilong graun na mipela i no laik birua long wanpela kantri. Tasol mipela i no laik bai sampela pren bilong mipela i kamap birua namel long tupela yet. Em i tingting long Indonesia na gen long ol sampela man bilong Wes Irian i laik kisim independens. Em i ting olsem: dispela kain samting em i no bilong PNG long stretim; em samting bilong Yunaitet Nesens. Na i samting insait long kantri bilong Indonesia, olsem na mipela i no inap go insait na tokim ol, ol i mas bosim kantri olsem wanem.

I luk olsem Mista Olewale bai stap long taim long politik. Sapos Somare i laik kisim narapela wok, bai Olewale inap long kisim wok bilong praim minista - na Somare bai laikim olsem tu. Bipo ol i bin ting long mekim em gavana jeneral tasol em i no laik.



*Poto long lephan em i bilong yia 1964 samting na ol i kksim long Wewak long Wom Poin, long ples we ol Japan i pinisim woa wantaim Australia long 1945.*

*Em i yangpela Ebia Olewale na yangpela Michael Somare, na yangpela Matiabe Yuwi, nau em i memba bilong Tari Open.*

**stori bilong man  
i save go het gut**

# EBIA OLEWALE

**MINISTA BILONG FOREN AFEAS**

**Memba bilong Saut Flai Open**



*Poto antap i soim Mista Ebia Olewale taim em i sindaun insait long Yunaitet Nesens long Amerika na i makim Papua Niugini. Long dispela taim mipela i bilong Australia yet.*

Yunaitet Nesens Poto.

*Poto long raithan i soim Mista Ebia Olewale olsem Minista bilong Foren Afeas bilong PNG i sindaun tok-tok wantaim tupela het-man bilong Australia: em Mista Andrew Peacock, em tu i minista bilong foren afeas bilong Australia (yu lukim em long lephan), na Mista Malcolm Fraser em praïm minista bilong Australia.*

Australian Information Poto,



## TULTUL TITAN



Titan (NG) Pty Ltd. P.O. Box 25 Lae Ph 423988, 423497



## MOIPA, YU RONG!

Dia Edita - Long Wantok nius bilong 21-1-78. mipela i ritim pas bilong susa ya. (Moipa) na mipela i no amamas tumas.

Yes Moipa. ating mipela i sapotim toktok bilong brata Alex S. Ponolan.

Mipela i no amamas long dispela pasin bilong sepim aigras na penim pinga na maus long lipstick. Yu ting yu wan na yu givim dispela kain tok: Bagarap, lus. na jeles i go long Pololan, laka?

Tru! Gavman i no putim wanpela lo tambu long dispela pasin. Em i laik bilong yu tasol, Moipa! Ating ol tumbuna bilong yu i bin wokim dispela pasin bipo o nogat?

Long lukluk bilong mipela, ol waitskin meri i wokim na i luk gut. Long wanem em i samting bilong tumbuna bilong ol. Na sapos yumi ol bilak meri i laik rausim gras long ai na penim ol pinga, maus na traim, kisim glas na lukim. Yu ting yu gutpela. Tasol long lukluk bilong mipela ol planti man, em yupela i olsem monki stret.

Monki i lukim papa bilong em i wokim wanpela samting, bai em tu i laik wokim. Sori, mai sister, ating yu stap long taun na tokim Ponolan olsem. Traim go bek long ples tru bilong yu na traim lindaun na wok gaden.

Nogut yu pret long pinga bai i doti. O sapos yu bin maritim wanpela waitskin man, orait yu ken penim pinga, maus na sepim ol gras bilong yu long olgeta hap olsem bilong amamasim man bilong yu, bai em i no ken lusim yu i go long ples bilong em.

Sore, susa Moipa, mas tingting gut na rait. I nogut long semim mipela ol man olsem.

Sapos yu gat bel kaskas orait, holim tasol pen o

pensil. Mipela i lukluk yet.

Em mipela ol lain ya:

Wesley B.  
John D.  
Beye B.  
Wolki D.  
Jimmy B.

Madang Province.

## PNG MAN GAT SAVE

Dia Edita - Yes, ol wantok, nau mi laik sapotim ol six pela nes long Kudjip Haus Marasin Banz, W.H.P. Yes mi amamas tru long yupela susa long yupela helpim narapela susa em Paulus K.

Yes, em susa ya em nem bilong em Bensa Bala bilong Lae, em tok long ol man long Papua New Guinea ol i gat liklik save na ol waitman i gat bikpela save. Mi laik save long yu, Bensa Bala, long yu minim olsem wanem?

Ating yu save lukim moni bilong ol waitman pulap long poket bilong ol na yu save seksek long maritim ol. Mipela ol man bilong PNG i gat wan kain save olsem ol waitman tu. Yu save lukim hamas PNG man i go long sampela hap kantri long planti kain skul long helpim PNG i go het.

Tenk yu tru.

Johnny K. Lopova.  
Mt. Hagen W.H.P.

## DROPAUT LONG VILES KOT

Dia Edita - Yes mi laik autim wanpela wari bilong mi long ol viles kot mejistret. Ating yumi no ken kisim ol man i'no bin go long skul, na ol man i sanap long kaunsil tu.

Dispela lain ol man i no go long skul bipo na ol i save bagarapim wok bilong ol viles kot. Lukluk bilong mi em i go olsem. Mi lukim ol man i no i go long skul na ol i no save long wanem toktok o wanem mining bilong toktok i stap long buk.

Ol i wok long tingting na mi lukim na i no gutpela long mi. Mi ting olsem i gat planti ol dropaut skul manki nau ol i pulap long PNG.

Ating yumi mas kisim ol na putim ol long dispela wok. Ol i stap nating na ol i save stil o pait long taun. Dispela i mekim kantri bilong yumi i no gutpela.

Em tasol long tingting bilong mi. Tenkyu.

Kalian Gunauru,  
Maprik/ESP

## TINGTING PASTAIM

Dia Edita - Mi laik bekim pas bilong wantok ya Bade Biula, long Wantok nius-

pepa long pes 9 bilong Sarere 29 Januari 1978.

Yu bin tok olsem, yu gat wari long ol man bilong P.T.A. i kam pulap long maket long Laiagam, na ol i lusim wok bilong ol.

Tasol wantok, em i no samting bilong yu, em i samting bilong wan wan man tasol. Yu no bosim tingting bilong man na sindaun bilong man. Nogat. Wan wan man em yet em i bosim tingting bilong em na sindaun bilong em.

Sapos gavman i pinisim dispela ol man long wok, yu no inap long lukautim ol long mani na kaikai. Ol bai windaun long strong bilong ol yet.

Wantok, dispela de trin-de ol i save i kam pulap long maket, ating em i de gavman i givim ol long painim kaikai long maket o samting olsem. Mi no save. Wantok yu mas save olsem, man i stap long wok em i no inap go long wanpela hap long laik bilong em: Nogat tru. Em i mas kisim tok orait pastaim long namba wan o bosman bilong dispela wok orait, em i ken i go long wanem hap em i laik i go long en. Gavman i no inap tok orait long ol draiva long kisim ol ka na i go long wanpela hap long laik bilong ol, nogat.

So wantok mi ting, atjing yu i no tingting gut na yu salim pas i go long waptok. Neks taim yu laik rait na

autim ol wari bilong yu, yu mas tingting pastaim na yu rait.

James Wida,  
Rabaul.

## TOKTOK PAULIM MUSIK

Dia Edita - Mi save belhat long redio anaunsa tu long taim bilong mipela i salim rekwas o harim singsing. Na mipela i laik rekodim long redio kaset tasol ol i save toktok naim long ol singsing taim rekod i stat pilai na i no pinis yet.

Plis, ol redio anaunsa, mipela i no laik tru long harim nek bilong yupela long ol kaset bilong mipela. Mipela i laikim rekodim ol singsing tasol mipela i laikim long en. Mipela i no laikim nek bilong yupela.

Tru, brata, ating yu amamas long harim redio, tasol sapos yu rekodim singsing bai yu mas belhat tu ya. Mi ting i no stret long dispela pasin. Ol redio anaunsa, yupela mas tingting gut redio i no bilong amamas em. bilong mipela olgeta man long harim wanem samting i kamap.

Sapos yu wokman long redio, yu mas wokim gut wok bilong yu: Na tu i save westim sampela minit long ol sampela gutpela ol program.

Joe P. Minaku,  
Kerevat/Rabaul.



**BS BRIDGESTONE**

LUKIM DISPELA MAK  
EM I MAK BILONG

**Namba Wan Taia**

**Bilong P.N.G.**

N.G.G. TRADING COMPANY  
P.O. BOX 459.  
LAE.  
PH. 42 3122

## OL ODELI WINIM MANI

"Nesenel Eksekutyv Kaunsil i tok orait long pe bilong ol etpos odeli i mas go antap. Ol etpos odeli ol i win tru long olgeta memba bilong helt dipatmen, long wanem ol pipel long ples na long bus i save kisim helpim long ol tasol."

"Inap nau pe bilong ol etpos odeli i daunbilong tru tru. Helt Dipatmen i mas painim nau narapela K900,000 bilong peim ol odeli. Tasol gavman i tingting strong nau long helpim go het moa moa yet ol wok helt long bus na longwe long ol taun."

"Na dispela 50 toea pe bilong ol man i kam long bikpela haus sik long kisim marasin samting, em i samting nating. Yu lukim, wanpela paket sigaret i kostim moa olsem 50t. Orait yumi mas skelim gut, wanem samting i mobeta: wanpela botol bia, o wanpela paket sigaret, o marasin bilong sikman inap long 50 toea?"

## NUPELA PRAIS BILONG KOPI

Nau ol man bilong bosim kopi prais i laik putim spesel takis antap long kopi, na putim dispela winmani i stap bilong helpim ol kopi fama, taim ol prais i go daun.

Sapos fama i salim aninit long 175 kilo kopi, ol i putim takis inap wan hap toea long wan wan kilo em i salim.

Sapos em i salim namel long 175 na 180 kilo, takis em i wan na wan hap toea long wan wan kilo.

Sapos em i salim moa olsem 175 kilo, ol i takisim em inap long tu na wan hap toea long wan wan kilo.

Bipo ol lo i narakain. Dispela takis bilong 175 kilo bipo em i 13 toea long wan wan kilo.



Poto antap i soim wanpela spesel tisa bilong Toyota ka na trak kampani long Japan i bin kam long Papua Niugini long trenim ol mekenik. Em bai givim tupela kos inap 10-pela de stret long Port Moresby. Bai ol Ela Motors mekenik i kam na tu ol mekenik bilong Ami na Plant en Transpot bilong gavman.

Poto i soim Mista Yukio Oka bilong Japan, Mista Alan Hebei bilong Port Moresby na Mista Kenny Kamaking bilong Ela Motors, Lae.



## THE INVESTMENT CORPORATION OF PAPUA NEW GUINEA



Long poto antap yumi ken lukim sampela man bilong Tari long Saten Hailans i sanap holim winmani ol i bin kisim long Invesmen Koporesen ofis klostu long ol.

BAIM SEA LONG INVESMEN KOPORESEN  
BILONG PAPUA NIUGINI

na bai yu kisim winmani bilong wanpela  
bikpela bikpela kampani tru

Sapos yu laik save moa long we bilong kisim  
winmani, yu rait long: Investment Corporation  
P.O. Box 155  
Port Moresby

NEM BILONG YU: .....

ADRES BILONG YU: .....

**SAMPELA LIP I SAVE KAIKAI NATNAT**

Sampela saveman bilong dipatmen bilong praimeri indastri long Amerika i bin painimaut i gat sampela liklik lip na pikinini bilong sayor i save kilim ol pikinini natnat.

Olsem yu save, natnat i save putim kiau long wara na pikinini bilong em i save swim nabaut long wara. Orait, i gat liklik lip o pikinini o sid bilong sampela sayor i save swim long wara tu. Ol i save givimaut wanpela gutpela smel, em ol pikinini natnat i laikim. Ol i kam klostu i laik kaikai lip tasol nogat, dispela lip o sid i pasim lek bilong ol long wanpela kain gumi. Na long narapela marasin em i kilim ol i dai. Bihain ol lip ya i kaikaim ol pikinini natnat.

Olsem em i nupela kain we bilong mekim save long ol natnat. Pinisim ol pikinini bilong ol. I gat samting olsem 15 kain liklik lip na sid olsem. Man i mas kisim tasol dispela kain pikinini bilong sayor na tromoim antap long hul wara we ol natnat i save putim kiau. Dispela lip inap long stap insait long wara faiv mun stret na i no sting. Na sapos yu tromoim ol dispela sid o lip insait long wara, wara tu i no sting na bagarap. Nogat.



**YUNAITET NESENS MAK BILONG 1978**

Stat long de namba 21 bilong mun Mas long dispela yia, bai Yunaitet Nesens i statim Yia Bilong Anti-apartheid - i olsem yia bilong tingting egens long dispela aidia bilong gavman bilong Saut Afrika i save krungutim ol rait na fridom bilong ol blakskin long kantri bilong ol.

Ating yu save PNG em i namba wan kantri bilong ol kantri bilong graun i save yusim lait bilong san bilong wokim pawa bilong ol bateri i ranim olgeta telipon bilong en. Em i gat 20 stesin bilong salim telipon tok i go, na 200 autstesin bilong en.

**STORI TUMBUNA**

( i kam long pes 9 )

taim longpela nek i laik kaikai kuka, kuka yet em i holim strong nek bilong dispela pisin na kilim longpela nek i dai.

Pahang na i stap gut wantaim ol pis long bikpela raunwara.

Pius Aunal,  
Yassip/Is Sepik.

**PNG**



**Sapos yupela laik kirapim bisnis bilong prinim pepa kam lukim mipela long PNG Printing na bai mipela halivim yupela**



+

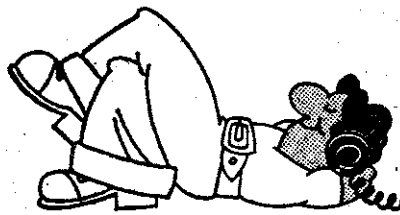
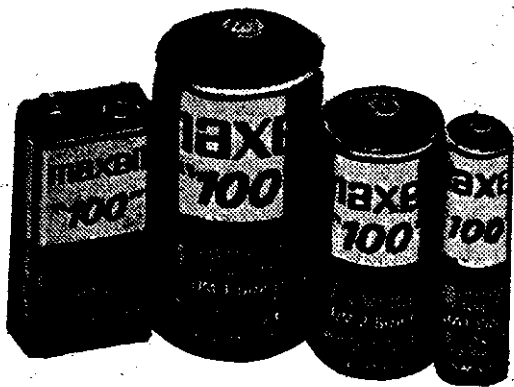
Olgeta poto long dispela pes i soim wanpela balus i bin pundaun nogut na bagarap long ples Bundi long Madang Provins. Em i kamap long de namba 17 bilong Desemba. Na pailot na 8-pela pasindia i lusim laip bilong ol. Yu ken lukim balus i krungut nabaut nogut tru. Pailot em i painim taim nogut, ol klaut i pas, na i gat strongpela win, na i sakim em, taim em i kam daun.

Pater Plutta, SVD i salim ol poto i kam.

+



# Maxell i nem yu ken bilipim. Baim em tasol.



YU KEN BAIM LONG OL DISPELA PLES

P.O. Box 673, MADANG  
PHONE: 822445

P.O. Box 1428, BOROKO  
PHONE: 256144

P.O.Box 90, LAE  
PHONE: 423200

P.O.Box 63, RABAU  
PHONE: 922633

P.O. Box 11, MT. HAGEN  
PHONE: 52 1339

# PASIFIK KIBUNG

(i go moa long pes 16)

Arapela samting tu ol i bin toktok long en em long dispela:

1. wok bung wantaim bilong ol kantri bilong stiaim na bosim gut prais bilong ol samting ol i save kamapim long kantri.
2. wok bung wantaim bilong helpim ekonomik na sosai developmen bilong ol.
3. wok bung wantaim bilong painim ansa bilong olkain problem i stap insait long ol kantri bilong ol.
4. wok bung wantaim bilong lukautim gut na yusim gut ol developmen na dinau mani ol i save kisim long ol bikpela kantri.
5. wok bung wantaim bilong putim strongpela tok long ol kolonial kantri ol i no bin givim yet fridom na independens long wan wan liklik kantri long Esia na Pasifik.

Praim Minista bilong PNG i bin tokim konpres olsem em i les pinis long ol

KANTRI	PIPEL	BOSMAN
AUSTRALIA	14,000,000	Malcolm Fraser, P.M.*
BANGLADESH	71,000,000	Maj. Gen. Ziaur Rahman, Pres*
FIJI	559,000	Ratu Sir Kamisese Mara, P.M.*
INDIA	604,000,000	Morarji Desai, P.M.*
MALAYSIA	12,000,000	Datuk Hussein Bin Onn, P.M.*
NEW ZEALAND	3,000,000	Robert Muldoon, P.M.*
PNG	2,800,000	Michael Somare, P.M.*
SINGAPORE	2,200,000	Lee Kuan Yew, P.M.*
SRI LANKA	14,000,000	Junius Jayewardene, P.M.*
TONGA	90,000	Prince Tu'ipelehake, P.M.*
W. SAMOA	151,000	Taisi Tupuola Tufuga Efi, P.M.*
NAURU	7,500	Bernard Dowiyogo, Pres*

dispela kain miting na konpres we ol memba i save mekim planti toktok tu mas tasol ol i no bihainim toktok na go bek mekim wok tu. Em i tok ol dispela kantri i kirapim pinis planti komiti na konpres bilong lukluk long olkain problem. Tasol ol i save toktok planti na i no mekim wok. Em i tok em i taim nau bilong olgeta i mas wokim samting.

Mista Somare i bin tokim konpres tu long ol gutpela samting Papua Niugini i bin go pas long wokim. Em i tok PNG i bin sindaun nating na wet-

im ol samting bai kamap nating. Nogat. Mipela i bin go het long traim sampela nupela tingting long helpim gut developmen. Olsem sampela long ol dispela wok hia: strongim wok selp rilayens, was gut long ol dinau mani, winim mani long ol samting long wol maket, olsem kakau, kopi, kopra, na samting bilong graun olsem kopa na gol.

Tasol Mista Somare i bin skulim tu konpres long pasin bilong skelim ol mani i kam insait long kantri olsem presen. Yumi mas skelim gut ol dispela kain helpim, nogut bihain

ol dispela kantri i givim yumi mani bai bikmaus na bosim yumi gen.

*Wanpela bom i bin pairap na kilim tupela man arere long Hilton Hotel we Mista Somare na 11-pela arapela lida i bin stap long en long Sydney, taim ol i statim konpres bilong ol.*

*Bom ya i bin pairap insait long wanpela rabis dram arasait long hotel. Taim bom i pairap, ol lida ol bin stap insait long hotel na i no gat wanpela bilong ol i bin kisim bagarap.*

**wantok**  
Newsprint Publishing of Papua New Guinea

Papua New Guineans' own national weekly in Melanesian Pidgin

**Editorial Office:**  
 Box 1982  
 Boroko  
 Phone : 25.2214  
 Telex : NE 22213

**Branch Offices:**  
 Box 396  
 Wewak  
 Phone: 86.2479

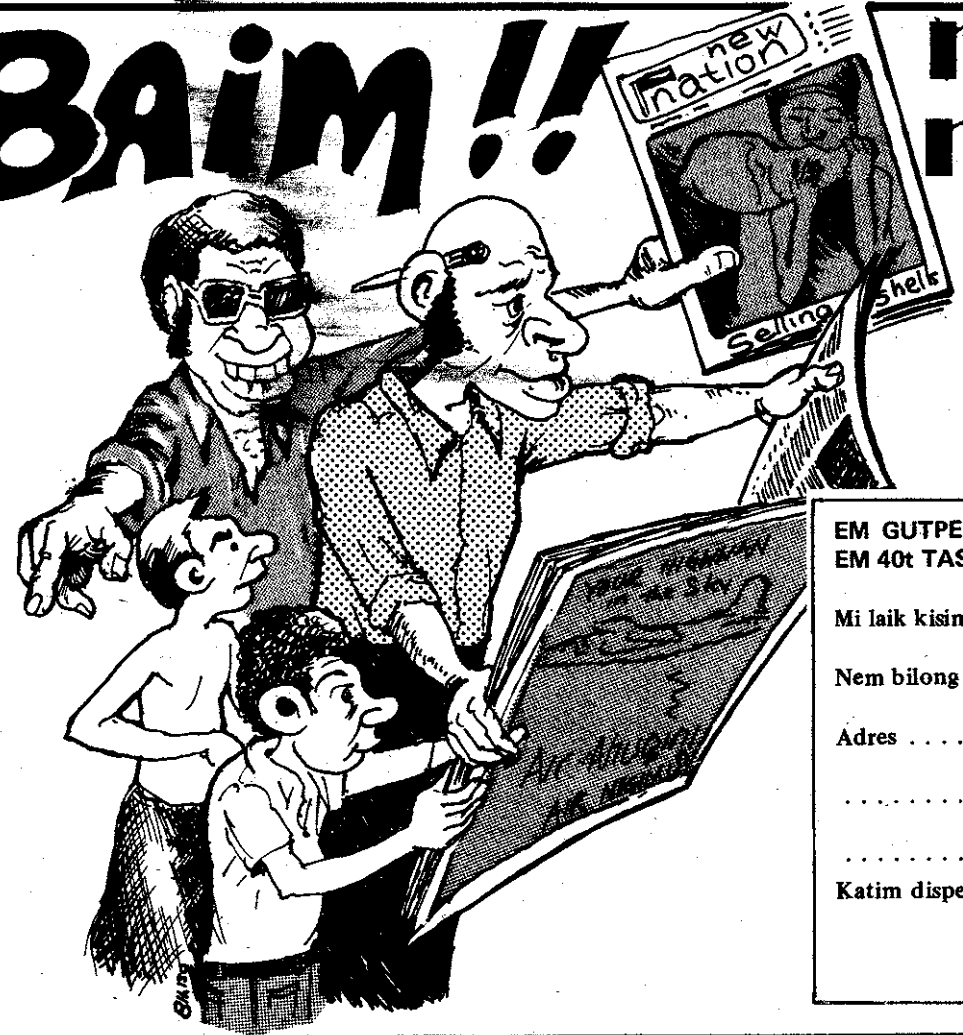
Box 90  
 Rabaul  
 Phone: 92.1355

Box 111  
 Wabag

**Australian Advertising Representative:**  
 Kevin Engel  
 8 Duraba Pl.  
 Caringbah (2229)  
 Phone: 525.6263

**Subscription rate:**  
 Annual: K8.00

# Baim!!



# new nation

**KALAKALA BUK BILONG PAPUA NIUGINI STRET**

I gat 32 pes na insait i gat kainkain samting.  
 I gutpela long ol famili.  
 Stori tumbuna,  
 pilai musik  
 Nius bilong PNG na arapela kantri

**EM GUTPELA LONG SKUL LAIBRI NA KLASRUM. EM 40t TASOL.**

Mi laik kisim New Nation long wan yia. Mi salim K6.00

Nem bilong mi .....

Adres .....

.....

**Katim dispela pepa na salim K6.00 wantaim i kam long**  
 New Nation  
 P.O. Box 1982  
 BOROKO.



# Ol tisa tren long egrikalsa

Inap tri mun stret 18 komyuniti skul tisa i bin kisim spesel in sevis trening long Sen Benedik Tisa Trening Koles long Kaindi/Wewak. Ol i bihainim wanpela dabol kos. Wan hap bilong kos em i bilong kisim gutpela save long wok gaden o wok didiman o wok egrikalsa. Sapos tisa i save gut, orait, em inap lainim gut ol sumatin long skul bilong em na ol bai inap wokim gutpela skul gaden.

Narapela hap bilong kos em ol i kolim nutrisen - em i olsem pasin bilong yusim gut dispela kaikai ol i groim long gaden bai em i mekim bodi bilong ol sumatin i strong. Long wanem, planti liklik sumatin long Is Sepik i no kisim inap gutpela na ol i no inap skul gut, long wanem ol i hangre na ol i bun nating.

Long dispela hap kos bilong nutrisen, ol nes na

savemeri bilong kukim na miaksim olkain gutpela kaikai i save kam na skulim ol tisa.

Dispela pasin i bihainim tru laik na aidia bilong seketeri bilong edukesen, Mista Aikan Tololo. Em i laikim olgeta tisa i mas lukaut gut, bai ol sumatin i skul long kisim gutpela kaikai. Na tisa i ken skulim tu ol papamama long nupela pasin bilong groim bikpela kaikai, nupela kain kaikai, na groim kaikai hariap. Em planti samting ol tumbuna i no save gut long en.

Hia mipela i soim sampela poto wanpela tisa bilong ol, Mista Gregor Chagur i bin salim i kam long Wantok Niuspepa.

Long yia 1985 ol i ting PNG inap groim 30,000 tan suga. Nau mipela i save haim 19,934 tan long wan wan yia.



*Poto antap i soim wanpela kona bilong gaden ol tisa i bin wokim long Kaindi. Na ol saveman bilong dipatmen bilong egrikalsa i bin skulim ol na soim ol tru olsem wanem gris i helpim graun na i mekim bikpela kaikai i gro. Yu ken lukim sampela mais i bin gro antap moa, na long arasait sampela aibika. Ol tisa ya i wok wantaim ol liklik maunten pinat o kasang.*



# Strong Tru.

# HUSKY DYNA

**Niupela trak bilong Toyota i save wok hat tru.  
Yu laik karim kago o pasindia – long biktaun  
o rot nogut long bus – dispela trak em inap.**

# TOYOTA

BRANCHES AT: PORT MORESBY 25 4088 LAE 42 2322 MT. HAGEN 52 1888

**ELA MOTORS LIMITED**

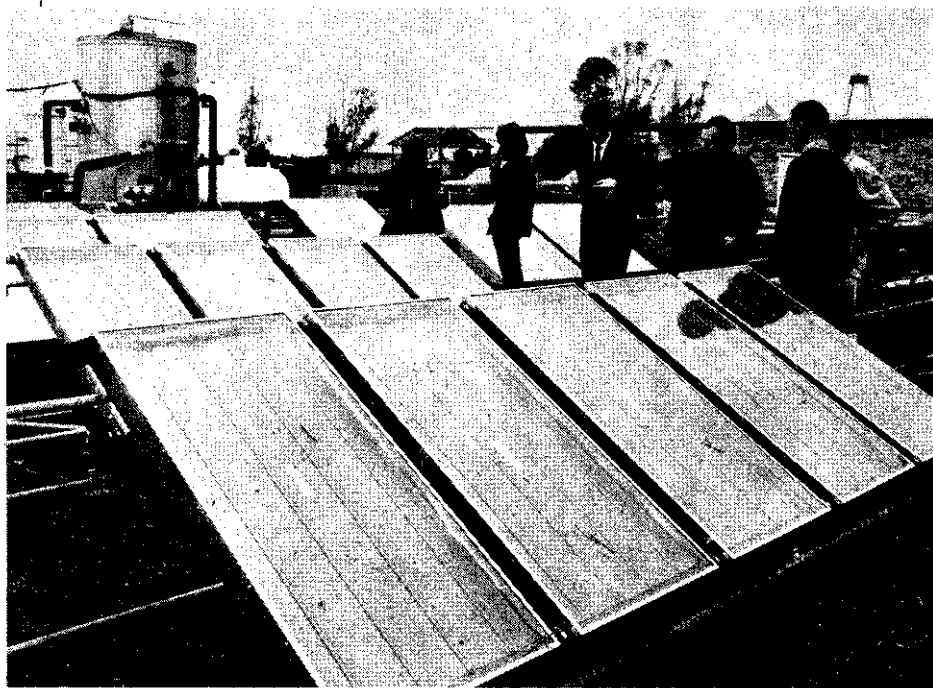
MADANG 82 2188

RABAU 92 1988

KIETA 95 6083

WEWAK 86 2255

GSP ET 013P



*Poto antap i soim wanpela woksap long ples Griffith long Nu Saut Wels long Australia, we ol saveman i skul na train ol kain kain pasin bilong kalabusim ol pawa na ol strong i stap insait long hat bilong lait bilong san . Australia i wanpela kantri we san i save lait strong moa yet na olsem ol Australia inap long painim planti pawa i no save lus kwiktam long lait bilong san. San inap long boelim wara tru sapos yu putim wara antap long kapa ol i bin penim blakpela.*

*Dispela poto i kam long Australian Information Service na Malcolm Lindsay i bin kisim long ol.*



*Poto long lephan i kam long Yunaitet Nesens na i soim wanpela meri bilong kantri India i yusim wanpela nupela kain stov yu no mas putim paiawut long en. Dispela stov i save kisim lait bilong san tasol na kukim kaikai long en. Bikpela hap kapa ya i olsem wanpela bikpela glas bilong lukluk. Em i krun-gut na i save staim olgeta lait bilong san i sut long wanpela poin tasol, long ples han bilong meri i stap long en long poto.*

# KISIM PAWA LONG SAN

Papua Niugini i laik go pas long wanpela narakain samting tru na winim olgeta arapela kantri wansolwara. Em i dispela nupela pasin ol bikpela saveman i bin painim long yusim lait bilong san bilong mekim planti kain kain wok, na ranim ol masin.

rile - o pawa stesin bilong strongim tok bilong telipon na redio nabaut long Papua Niugini. Inap nau ol i mas gat wanpela disel o petrol ensin bilong wokim lektrik pawa na hatim ol bateri bilong ranim ol rile. Nau bai yumi yusim lait bilong san.

Long planti hap bilong Papua Niugini yumi ken lukim sampela pipel i gat sampela bikpela glas antap long ruf bilong haus bilong ol na wanpela tang wara klostu. Aninit long dispela ol glas i gat wara na blakpela kapa na lait bilong san i save hatim wara na i go bek long dispela bikpela tang na i wet i stap inap ol pipel insait long haus i laik waswas long dispela hatpela wara, na wasim plet o klos.

Dispela kain masin bai kam long Japan na Dipatmen bilong Pos na Teli-grap bai lusim K600,000 bilong baim inap masin olsem bilong ranim gut ol telipon na redio rile bilong mipela. Mista Gabriel Bakani, Minista bilong Pos na Teli-grap i amamas tru long dispela samting. Hia long Saut Pasifik, kantri Australia tasol i gat kain samting olsem. I no gat sampela Yuropien kantri i gat planti dispela kain samting yet.

Em i wanpela we tasol long yusim lait bilong san. Long sampela kantri lait bilong san i save paitim banis bilong haus na kapa long ruf na hatim haus na ol i no mas putim paia insait. Long sampela ples ol i save kukim kaikai long lait bilong san (lukim wanpela poto long dispela pes). Ol i bin painim tu wanpela we long hatim ol bateri long pawa i stap long lait bilong san.

Nau ol pipel bilong graun i wari long wanem ol i pret bai mipela ol pipel i yusim na pinisim olgeta wel aninit long graun na olgeta blakpela ston kol na kain samting olsem. Na mipela mas painim sampela nupela we bilong kisim strong bilong ranim ol ensin na masin na moto. Lait bilong san i gutpela tru. I gat planti na i stap long olgeta hap. Win tu em i narakain we strongpela win i save tanim ol koropela na ol gen i tanim ol masin na ensin.

Na dispela nupela pasin mipela i laik yusim long PNG bilong strongim ol

## BAIM WANTOK

Sapos yu laik kisim Wantok niuspepa inap long wan yia (em i olsem 48 taims) , yu katim dispela tiket long sisis na yu salim i kam long mipela wantaim K8.00.

Nem bilong yu.....

Adres bilong yu.....

Salim sek o mani oda inap long K8 wantaim tiket i kam long

**WANTOK BOX 1982 BOROKO**

Sapos yu bilong wanpela skul o misin o klap o grup na yu laik kisim moa olsem 10-pela Wantok olgeta wik, orait, yu rait i kam long mipela na mipela i gat spesel prais long dispela kain samting.

Prais bilong go long Australia: K14.50 na long Amerika na Yurop long sip em i K18.20 na long balus em i K24.00.

WINIM MANI ISI TUMAS

PAINIM NA KISIM OLPELA TAIA I KAM  
MIPELA DUNLOP I SAVE BAIM

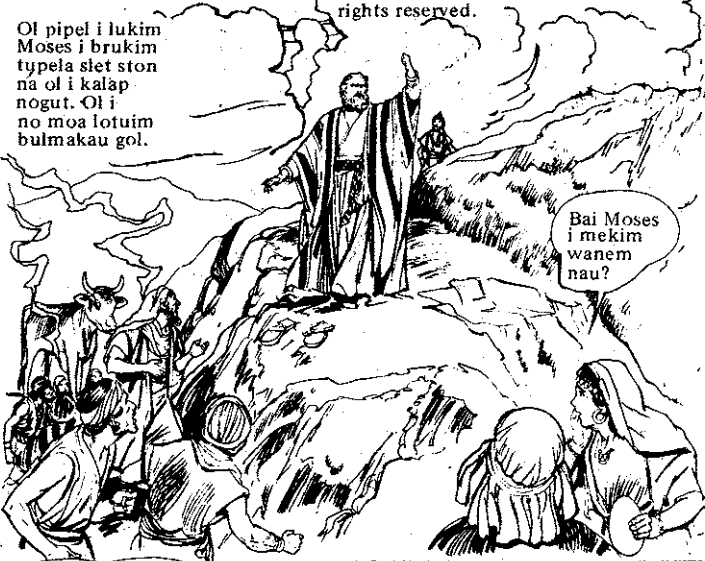


LAE: Aircorps Rot - klostu long maket

**GOD GIAMAN I DAI**  
(Eksodas 32: 20 - 40:17)

Used by permission of the David C. Cook Foundation. Copyright 1973, David C. Cook Publishing Co. All rights reserved.

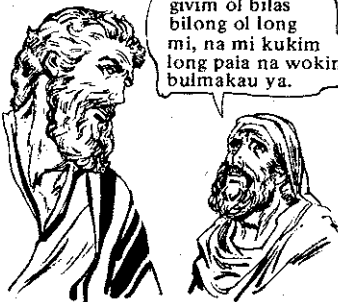
Ol pipel i lukim Moses i brukim typela slet ston na ol i kalap nogut. Ol i no moa lotuim bulmakau gol.



Bai Moses i mekim wanem nau?

Eron, yu kism we dispela god giaman?

Ol pipel i givim ol bilas bilong ol long mi, na mi kukim long paia na wokim bulmakau ya.



Orait, nau yu tromoim i go bek long paia.



Bihain ol i kukim pinis dispela bulmakau got, ol i krungutim i kamap paura na Moses i tromoim dispela paura long wara.

Orait, nau yupela dringim dispela wara.

Dringim?



Em i pait nogut.

Bai mipela i sik.

Orait, nau yupela i ken save, yupela i bin mekim rong. Nau mi go bek long maunten na askim God long belgut long yupela gen.



Antap long maunten we em i kism ol lo bilong God, Moses i nildaun i pre.

God, yu mas belgut long ol gen. Sapos yu no laik, orait, yu ken mekim save long mi.

God i belgut gen long ol pipel. Moses i stap inap 40 de long maunten. God i givim planti moa lo long em; Na em i raitim gen ol 10-pela lo olsem bipo.



Long kem ol pipel i beten bai Moses i ken kam bek gut. Orait, nau ol i lukim em i wokabaut i kam bek, na ol i pret

Pes bilong Moses i lait long wanem em i stap long taim toktok wantaim God. Nau em i karamapim pes. bai ol pipel i no ken pret.

Em Moses. Tasol lukim pes bilong em i lait moa yet.

Yupela kam. Yupela no ken pret. God i belgut gen long yupela.



Em i bin skulim mi long wokim wampela haus sel olsem haus lotu bilong em. Yupela bringim ofa i kam na yumi olgeta wok wantaim na sanapim haus sel.



Ol pipel i hepi long bringim olkain bilas bilong ol: gol na santa na diwai na bras na laplap na skiri - olgeta bilong wokim naispela haus lotu.



Olgeta manmeri long kem i hepi na i bisi. Ol meri i lumim ol bikpela naispela laplap bilong hangamap.

Na long narapela hap bilong kem

Ol longpela stik i bilong wanem?

Bilong karim bokis bilong kontrak. Olsem tasol na mipela i ken karim em i go wantaim mipela inap long nupela kantri.



Mi hepi nau mi ken wokim ol samting bilong haus lotu.

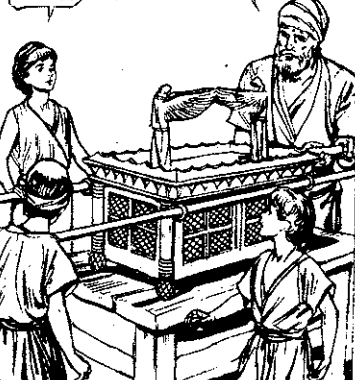


Wanem samting i stap insait long bokis?

Em tupela slet ston. God i bin raitim lo antap long tupela.

Wataim bai mipela i lukim haus bilong God?

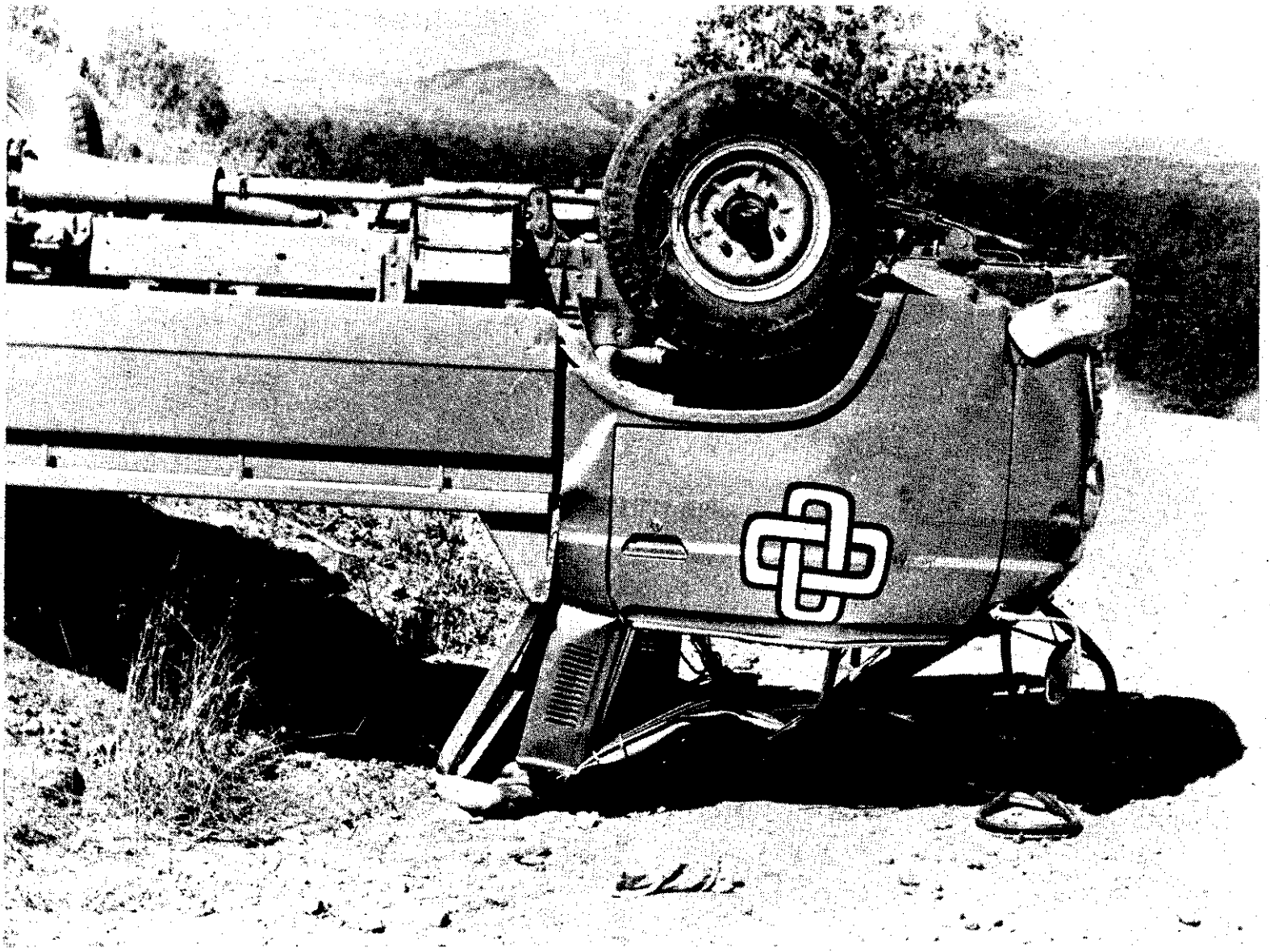
Bihain liklik.



Olgeta de ol pipel i askim long nupela haus lotu....

# SPIT NA SPAK I KILIM MAN

LUKIM GUT DISPELA POTO OL PLISMAN I KISIM



# NOGUT NEKS TAIM EM I YU TASOL